



Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 18 janvier 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Indice des prix à la consommation, décembre 2005

2

La variation sur 12 mois de l'Indice des prix à la consommation a légèrement augmenté, étant passée de 2,0 % en novembre à 2,2 % en décembre.

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, novembre 2005

6

En novembre, les fortes baisses des prix du pétrole et l'instabilité qui s'est poursuivie dans le secteur de l'automobile ont été les causes principales du recul de 1,5 % des livraisons manufacturières qui se sont établies à 51,4 milliards de dollars.

Compte de la valeur ajoutée agricole, 2004

11

Bilan du secteur agricole, au 31 décembre 2004

11

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles, 2004

12

Tuyaux et tubes en acier, novembre 2005

13

Fil d'acier et certains produits de fil métallique, novembre 2005

13

Nouveaux produits

14



Communiqués

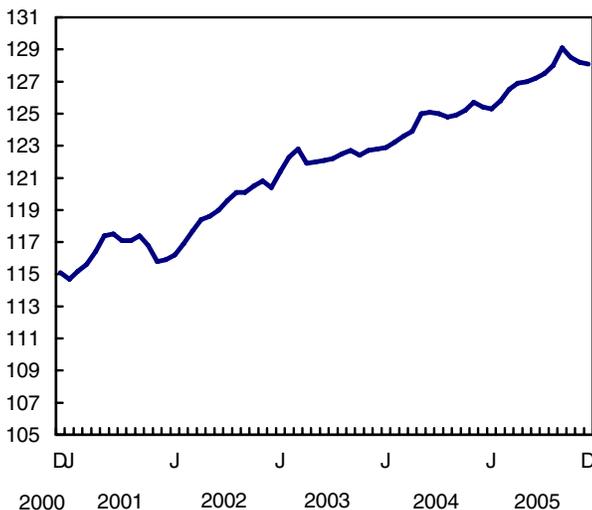
Indice des prix à la consommation

Décembre 2005

En décembre 2005, les consommateurs ont payé 2,2 % de plus qu'en décembre 2004 pour les biens et les services compris dans le panier de l'Indice des prix à la consommation (IPC), soit une légère augmentation par rapport à la hausse de 2,0 % enregistrée en novembre. La variation sur 12 mois de l'indice d'ensemble sans l'énergie a augmenté de 1,4 % de décembre 2004 à décembre 2005, tout comme en novembre 2005.

Indice des prix à la consommation

Indice non désaisonnalisé (1992=100)



Les prix de l'essence ont été la principale source de l'augmentation de la variation sur 12 mois de l'indice d'ensemble de novembre à décembre. Bien que les prix de l'essence aient été en baisse depuis leur sommet de septembre 2005, leur niveau de décembre 2005 était toujours supérieur à celui de décembre 2004.

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a augmenté de 1,6 % entre décembre 2004 et décembre 2005, soit la même hausse que celle enregistrée en novembre.

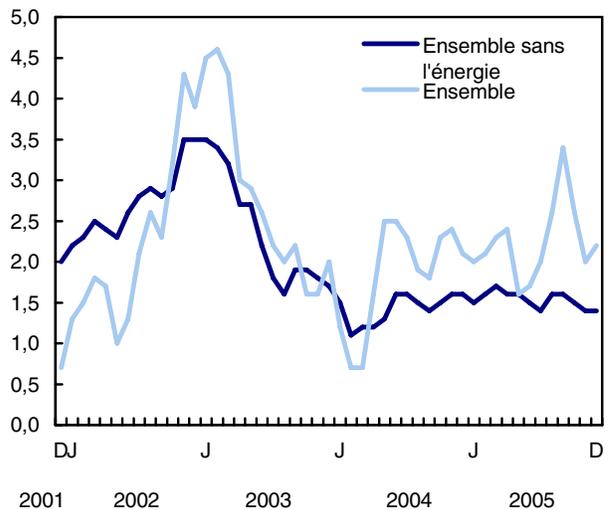
Sur une base mensuelle, l'indice d'ensemble a diminué de 0,1 % de novembre à décembre, après avoir baissé de 0,2 % en novembre. Le ralentissement de la baisse de l'indice d'ensemble était en partie

attribuable aux prix de l'essence qui n'ont pas chuté aussi rapidement que le mois précédent.

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a diminué de 0,1 % en décembre comparativement à une augmentation de 0,4 % en novembre.

Taux de variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Taux de variation en %



L'Indice des prix à la consommation est une fois encore entraîné à la hausse par les prix de l'essence

En décembre, l'IPC a enregistré une hausse de 2,2 % comparativement à décembre 2004. Les principaux facteurs de cette augmentation ont été l'essence, le coût de remplacement par le propriétaire et les repas achetés au restaurant.

Ces augmentations ont été atténuées par les prix plus faibles du matériel et des fournitures informatiques ainsi que des légumes frais.

Après avoir affiché une hausse sur 12 mois de 9,4 % en novembre, les prix de l'essence ont monté de 14,6 % entre décembre 2004 et décembre 2005. Des hausses ont été enregistrées dans toutes les provinces et ont varié entre 7,3 % au Manitoba et 18,0 % en Ontario.

Le coût de remplacement par le propriétaire, qui représente la portion usée de la structure des logements et qui est estimé à partir des prix des maisons neuves

(excluant le terrain), a monté de 5,0 % par rapport à décembre 2004. Cet indice n'a cessé d'augmenter depuis février 1997. Le coût plus élevé des matériaux ainsi que de la main d'oeuvre a été le principal facteur ayant contribué à cette majoration.

Les prix des repas achetés au restaurant ont crû de 2,8 % entre décembre 2004 et décembre 2005. Toutes les provinces ont enregistré des majorations, ces dernières ayant varié entre 2,2 % en Nouvelle-Écosse et 3,5 % au Québec.

Exerçant un effet modérateur sur la variation sur 12 mois de l'indice d'ensemble, l'indice du matériel et des fournitures informatiques a chuté de 18,1 % comparativement à décembre 2004. Pour l'année civile 2005, ces prix ont été inférieurs en moyenne de 20,6 % à ceux de 2004.

Les prix des légumes frais ont également exercé un effet modérateur en ayant enregistré une baisse de 5,8 % entre décembre 2004 et décembre 2005. Les prix des tomates (-39,7 %) ainsi que de la laitue (-19,9 %) ont été les facteurs prédominants de cette baisse.

Pour six des huit composantes majeures de l'IPC, les prix de décembre 2005 ont été plus élevés que ceux de décembre 2004. Les indices des transports (+4,3 %), du logement (+2,8 %) et des aliments (+1,7 %) ont été ceux ayant exercé les pressions à la hausse les plus importantes. L'indice de l'habillement et des chaussures (-0,4 %) ainsi que l'indice des loisirs, de la formation et de la lecture (-0,2 %) ont exercé une pression à la baisse.

En moyenne, les prix en 2005 sont plus élevés qu'en 2004

Pour l'ensemble de 2005, les consommateurs ont payé en moyenne 2,2 % de plus pour les biens et les services compris dans le panier de l'IPC qu'en 2004. Cela représente un taux d'augmentation supérieur à celui de 1,9 % observé en 2004.

Les principaux facteurs ayant contribué à cette majoration ont été l'essence (+12,8 %), le coût de remplacement par le propriétaire (+5,2 %), les repas achetés au restaurant (+2,9 %), les impôts fonciers (+4,1 %), ainsi que le mazout (+25,5 %). Plusieurs facteurs ont eu un effet modérateur sur cette hausse comme le matériel et les fournitures informatiques (-20,7 %) et l'hébergement pour voyageurs (-4,8 %).

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a affiché une faible augmentation de sa moyenne annuelle, ayant enregistré une majoration de 1,6 % en 2005 comparativement à 1,5 % en 2004.

On obtient un indice moyen annuel en calculant la moyenne des niveaux de l'indice pour les 12 mois de l'année civile. La variation de l'indice moyen annuel ne

doit pas être confondue avec la variation sur 12 mois qui compare le niveau de l'indice pour un mois en particulier à son niveau pour le même mois de l'année précédente.

Pour un troisième mois consécutif, la variation mensuelle est négative

De novembre à décembre, l'IPC a diminué de 0,1 %, son niveau étant passé de 128,2 à 128,1 (1992=100). La baisse des prix du gaz naturel, des vêtements pour femmes et du mazout a été presque totalement contrebalancée par les augmentations des prix des légumes frais et des fruits frais.

La réduction du coût du gaz naturel de 6,1 % est entièrement attribuable à des baisses qui ont été enregistrées en Alberta (-23,1 %) et au Québec (-4,3 %) en décembre. Ces diminutions ont touché uniquement le prix du gaz naturel et non les frais liés à la distribution ou aux crédits alloués aux consommateurs.

Les prix des vêtements pour femmes ont diminué de 2,8 % en décembre, à la suite des soldes d'avant Noël. L'Île-du-Prince-Édouard a affiché la plus forte diminution (-12,0 %) tandis que la Saskatchewan (+2,3 %), la Nouvelle-Écosse (+2,3 %) et le Nouveau-Brunswick (+0,4 %) ont enregistré des hausses de prix.

Les consommateurs de mazout ont bénéficié d'une baisse de prix de 4,9 % pour le mois de décembre. Toutes les provinces ont enregistré des baisses ayant varié de 2,6 % au Québec à 9,1 % en Colombie-Britannique.

Des majorations dans les prix des légumes frais de 9,0 % ont contribué à freiner la diminution de l'indice d'ensemble. Bien que toutes les catégories de légumes aient affiché des augmentations, les prix des «autres légumes frais» (+8,7 %) ainsi que des tomates (+20,7 %) ont fortement contribué à la hausse de l'indice.

Pour un troisième mois d'affilée, la variation mensuelle de l'indice des fruits frais a été à la hausse, ayant crû de 4,3 % en décembre 2005. Tout comme dans le cas des légumes frais, toutes les catégories de fruits frais ont affiché des hausses de prix puisque des augmentations pour les pommes (+3,7 %), les oranges (+2,6 %), les bananes (+3,2 %) et les «autres fruits frais» (+5,3 %) ont été enregistrées.

L'indice des prix à la consommation désaisonnalisé augmente de novembre à décembre

Après ajustement pour tenir compte des variations saisonnières, l'IPC a augmenté de 0,2 % de novembre à décembre 2005.

La pression à la hausse est venue des indices de l'habillement et des chaussures (+0,5 %), des aliments

(+0,1 %), des loisirs, de la formation et de la lecture (+0,1 %), ainsi que de la santé et des soins personnels (+0,2 %).

L'indice désaisonnalisé a été entraîné à la baisse par les indices du logement (-0,3 %), des transports (-0,1 %), ainsi que des boissons alcoolisées et des produits du tabac (-0,3 %).

Seul l'indice des dépenses et de l'équipement du ménage est demeuré inchangé en décembre.

Indice d'ensemble sans les huit composantes les plus volatiles

L'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a augmenté de 1,6 % entre décembre 2004 et décembre 2005. Les principaux facteurs ayant contribué à cette hausse ont été le coût de remplacement par le propriétaire (+5,0 %), les repas achetés au restaurant (+2,8 %), l'achat et la location à bail de véhicules automobiles (+1,8 %), ainsi que les impôts fonciers (+3,2 %). La hausse a été atténuée par une diminution des prix du matériel et des fournitures informatiques (-18,1 %) ainsi que de l'hébergement pour voyageurs (-5,1 %).

De novembre à décembre 2005, l'indice d'ensemble sans les huit composantes volatiles telles que définies par la Banque du Canada a légèrement diminué de 0,1 %. Les principaux facteurs ayant contribué à cette pression à la baisse ont été les prix plus bas des vêtements pour femmes (-2,8 %), des boissons non alcoolisées (-4,2 %) et de l'électricité (-0,9 %). L'essentiel de la pression à la hausse est venu des prix des repas achetés au restaurant (+0,3 %) et du coût de remplacement par le propriétaire (+0,4 %).

Énergie

Après avoir augmenté de 8,8 % entre novembre 2004 et novembre 2005, l'indice de l'énergie a progressé de 10,2 % entre décembre 2004 et décembre 2005.

Bien que toutes les composantes aient contribué à la hausse de l'indice de l'énergie en décembre 2005, l'indice de l'essence (+14,6 %) a été le principal facteur ayant contribué à cette augmentation. Les prix du gaz naturel (+11,9 %), du mazout (+16,2 %), de l'électricité (+1,6 %), ainsi que du carburant, des pièces et des fournitures pour véhicules de loisirs (+9,4 %) ont également eu un impact sur la hausse.

Sur une base mensuelle, l'indice de l'énergie a diminué de 1,7 % sous l'influence principale des prix du gaz naturel (-6,1 %), du mazout (-4,9 %), de l'essence (-0,6 %) et de l'électricité (-0,9 %) et, dans une moindre mesure, de ceux du carburant, des pièces et des fournitures pour véhicules de loisirs (-0,5 %).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 326-0001, 326-0002, 326-0009, 326-0012 et 326-0016 à 326-0018.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2301.

Il est possible d'obtenir plus de renseignements concernant les concepts et l'utilisation de l'IPC en consultant en ligne la publication *Votre guide d'utilisation de l'indice des prix à la consommation* (62-557-XIB, gratuite).

Paraît à 7 h dans notre site Web sous *Aujourd'hui dans Le Quotidien*, puis *Dernier communiqué de l'Indice des prix à la consommation*.

Le numéro de décembre 2005 de *L'indice des prix à la consommation*, vol. 84, n° 12 (62-001-XIB, 9 \$ / 83 \$; 62-001-XPB, 12 \$ / 111 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

L'Indice des prix à la consommation de janvier sera diffusé le 22 février.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Kelly au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (infounit@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : (613) 951-1539.

□

Indice des prix à la consommation et composantes principales (1992=100)

	Importance relative ¹	Décembre 2005	Novembre 2005	Décembre 2004	Novembre à décembre 2005	Décembre 2004 à décembre 2005
données non désaisonnalisées						
					var. en %	
Ensemble	100,00²	128,1	128,2	125,4	-0,1	2,2
Aliments	16,89	129,3	128,4	127,2	0,7	1,7
Logement	26,75	125,7	126,1	122,3	-0,3	2,8
Dépenses et équipement du ménage	10,58	116,2	116,2	115,3	0,0	0,8
Habillement et chaussures	5,37	100,4	101,8	100,8	-1,4	-0,4
Transports	19,79	152,1	152,2	145,8	-0,1	4,3
Santé et soins personnels	4,52	121,5	121,7	119,1	-0,2	2,0
Loisirs, formation et lecture	11,96	126,6	127,1	126,9	-0,4	-0,2
Boissons alcoolisées et produits du tabac	4,13	147,5	148,3	144,5	-0,5	2,1
Ensemble (1986=100)		164,1				
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation, (en cents) par rapport à 1992		78,1	78,0	79,7		
Agrégats spéciaux						
Biens	48,84	122,7	123,1	120,1	-0,3	2,2
Services	51,16	134,1	134,0	131,4	0,1	2,1
Ensemble sans les aliments et l'énergie	74,27	124,5	124,6	122,9	-0,1	1,3
Énergie	8,84	162,3	165,1	147,3	-1,7	10,2
Ensemble sans les huit composantes les plus volatiles ³	82,75	127,6	127,7	125,6	-0,1	1,6

1. Pondérations de l'IPC, panier de 2001 selon les prix de juin 2004 pour le Canada. En vigueur à partir de juillet 2004. Les pondérations détaillées sont disponibles dans la section Documentation de l'enquête 2301 (http://www.statcan.ca/francais/sdds/index_f.htm).
2. Le total des chiffres peut ne pas correspondre à 100 % en raison de l'arrondissement.
3. Les huit composantes les plus volatiles, telles que définies par la Banque du Canada, qui sont exclues de l'IPC d'ensemble sont : les fruits, les préparations à base de fruits et les noix; les légumes et les préparations à base de légumes; le coût d'intérêt hypothécaire; le gaz naturel; le mazout et les autres combustibles; l'essence; le transport interurbain; les produits du tabac et les articles pour fumeurs. La Banque du Canada ajuste ensuite cette série pour obtenir son indice de référence qui exclut également l'effet des modifications des impôts indirects. Pour obtenir des données et des renseignements au sujet de l'inflation mesurée par l'indice de référence, consultez le site de la Banque du Canada (<http://www.banqueducanada.ca/fr/inflation/index.htm>).

Indice des prix à la consommation par province, et pour Whitehorse, Yellowknife et Iqaluit¹ (1992=100)

	Décembre 2005	Novembre 2005	Décembre 2004	Novembre à décembre 2005	Décembre 2004 à décembre 2005
données non désaisonnalisées					
				var. en %	
Terre-Neuve-et-Labrador	126,6	126,9	124,1	-0,2	2,0
Île-du-Prince-Édouard	129,4	130,3	126,4	-0,7	2,4
Nouvelle-Écosse	130,9	130,7	127,5	0,2	2,7
Nouveau-Brunswick	128,5	128,3	125,2	0,2	2,6
Québec	124,1	124,2	121,5	-0,1	2,1
Ontario	129,2	129,1	126,5	0,1	2,1
Manitoba	131,6	132,0	129,9	-0,3	1,3
Saskatchewan	132,7	132,8	130,9	-0,1	1,4
Alberta	135,4	136,1	132,2	-0,5	2,4
Colombie-Britannique	125,7	126,2	123,5	-0,4	1,8
Whitehorse	125,1	126,0	122,3	-0,7	2,3
Yellowknife ²	125,4	125,4	122,1	0,0	2,7
Iqaluit (Déc. 2002=100)	103,6	103,8	102,2	-0,2	1,4

1. Il est possible de consulter en ligne les renseignements géographiques pour la ville de Whitehorse, la ville de Yellowknife et la ville d'Iqaluit.
2. Une partie de l'augmentation de l'indice du logement de Yellowknife qui a été diffusée pour décembre 2004 reflétait par inadvertance des augmentations de loyer qui s'étaient produites plus tôt. Donc, la variation de l'indice du logement a été surévaluée en décembre 2004 et sous-évaluée les deux années précédentes. La série de l'indice du logement pour Yellowknife a été rectifiée à partir de décembre 2002. De plus, la série de l'IPC d'ensemble pour Yellowknife et les indices de certains agrégats spéciaux pour Yellowknife ont également changé. Les données pour le Canada, les provinces et les autres territoires n'ont pas été touchées.

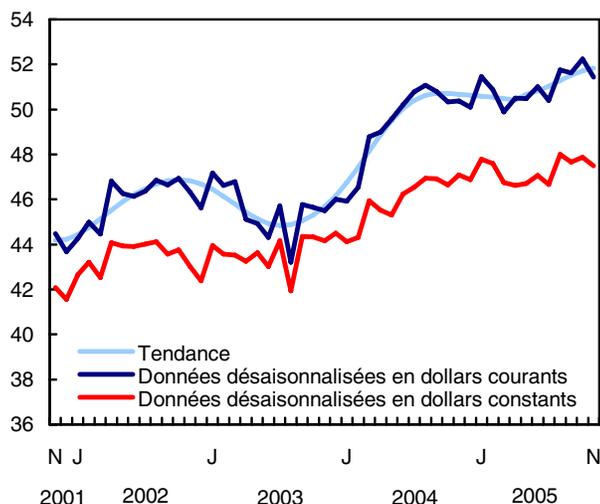
Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Novembre 2005

En novembre, les fortes baisses des prix du pétrole et l'instabilité qui s'est poursuivie dans le secteur de l'automobile ont été les causes principales du recul de 1,5 % des livraisons manufacturières qui se sont établies à 51,4 milliards de dollars. Les nouvelles commandes ont aussi affiché une baisse marquée de 1,8 %, en raison de la faiblesse du secteur de la fabrication de matériel de transport.

La faiblesse de quelques industries entraîne un repli des livraisons globales

En milliards de dollars



Aux prix de 1997, les livraisons totales ont diminué de 0,8 % pour se chiffrer à 47,5 milliards de dollars, certains fabricants ayant réduit leurs niveaux de production ces derniers mois. Il s'agit du troisième recul des livraisons en dollars constants au cours des cinq derniers mois.

Les prix du pétrole dégringolent

En novembre, les prix de l'essence et du mazout ont chuté par rapport aux niveaux records qu'ils ont atteints tandis que les raffineries situées le long de la côte américaine du golfe du Mexique connaissaient une reprise après de longues interruptions de la production provoquées par la saison des ouragans 2005.

Note aux lecteurs

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, des produits métalliques ouvrés, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de livraisons futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient livrées ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des livraisons pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet. Certaines personnes interprètent les nouvelles commandes comme étant des commandes qui généreront une demande future. Cela est toutefois erroné, car la variable «nouvelles commandes» inclut des commandes qui ont déjà été livrées. Le lecteur est prié de noter que la variation d'un mois à l'autre des nouvelles commandes peut être instable, en particulier si la variation du mois précédent dans les commandes en carnet est étroitement liée à la variation du mois en cours.

Enfin, il convient de noter que les commandes ne se transformeront pas toutes en livraisons d'usines canadiennes, car des parties de contrats importants peuvent être données en sous-traitance à des fabricants d'autres pays. Certaines commandes peuvent aussi être annulées.

Une baisse de 8,7 % du prix des produits du pétrole et du charbon à la sortie de l'usine, associée à des ralentissements de la production en raison de la maintenance dans certaines usines, a entraîné une diminution des livraisons de pétrole de 10,8 %, qui se sont établies à 4,5 milliards de dollars. À l'exclusion de l'industrie du pétrole influencée par les prix, les livraisons manufacturières totales ont affiché une baisse plus modeste de 0,6 %.

L'instabilité persiste dans l'industrie de la fabrication de véhicules automobiles

En novembre, les livraisons de véhicules automobiles ont diminué de 5,1 % pour se chiffrer à 5,9 milliards de dollars. La récente instabilité du secteur automobile a rendu imprévisible l'industrie de la fabrication de véhicules automobiles en 2005.

La flambée des prix de l'essence, la compétition intense des fabricants automobiles étrangers et la

demande inconstante des consommateurs, associées aux programmes promotionnels de vente au détail qui semblent avoir incité la vente de certains modèles, ont toutes contribué à des fluctuations mensuelles importantes dans la production de véhicules automobiles.

La baisse affichée en novembre par l'industrie de la fabrication de véhicules automobiles a largement contrebalancé une hausse vertigineuse des livraisons en octobre (+8,0 %), qui était en partie attribuable à l'empressement à remplir les salles de montre de modèles 2006. La tendance pour les livraisons de véhicules automobiles s'est nettement affaiblie au cours des derniers mois.

Les autres industries ayant affiché une baisse en novembre incluent le secteur de la fabrication de produits chimiques (-6,5 %) et celui de la fabrication de pièces de véhicules à moteur (-5,7 %). Contrebalançant en partie la baisse généralisée, les livraisons de métaux de première transformation ont grimpé de 7,0 % pour s'établir à 4,1 milliards de dollars, en raison d'une forte demande mondiale et de prix industriels à la hausse pour les produits métalliques de première transformation.

Malgré la baisse des livraisons, la plupart des industries affichent des hausses

Seules 8 des 21 industries manufacturières ont affiché un recul des livraisons en novembre, mais, parmi elles, on compte certaines des plus grandes, représentant 50,6 % du total.

En raison de la baisse des prix du pétrole, les livraisons de biens non durables ont reculé de 2,9 % pour s'établir à 22,3 milliards de dollars. Parallèlement, le secteur des biens durables à prix unitaire élevé a enregistré une baisse de 0,4 % des livraisons, ces dernières étant passées à 29,1 milliards de dollars, ce qui constituait la sixième baisse en 2005.

Les livraisons augmentent dans la plupart des provinces

La majorité des provinces et les territoires ont affiché une hausse des livraisons en novembre, l'Alberta (+68 millions de dollars) et la Colombie-Britannique (+65 millions de dollars) étant arrivées en tête. Seules trois provinces ont enregistré une baisse de leurs livraisons, et on retrouve parmi ces dernières les principaux intervenants, à savoir l'Ontario et le Québec, qui représentent les trois quarts de la valeur totale des livraisons canadiennes.

Les livraisons en Ontario ont chuté de 807 millions de dollars (-3,0 %) pour passer à 25,9 milliards de dollars, en raison des baisses dans les industries de la

fabrication de véhicules et de pièces automobiles, ainsi que des produits du pétrole et des produits chimiques.

Dans la même veine, les livraisons du Nouveau-Brunswick ont aussi reculé de 159 millions de dollars (-11,7 %) en novembre pour s'établir à 1,2 milliard de dollars, tandis que les industries du pétrole et des produits chimiques du Québec ont contribué à une baisse de 98 millions de dollars (-0,8 %), soit la première en trois mois.

Livraisons pour les industries manufacturières, provinces et territoires

	Octobre 2005 ^r	Novembre 2005 ^p	Octobre à novembre 2005
données désaisonnalisées			
	en millions de dollars		var. en %
Canada	52,246	51,439	-1,5
Terre-Neuve-Labrador	219	239	8,9
Île-du-Prince-Édouard	121	134	10,7
Nouvelle-Écosse	823	840	2,0
Nouveau-Brunswick	1 353	1 194	-11,7
Québec	12 318	12 220	-0,8
Ontario	26 754	25 948	-3,0
Manitoba	1 071	1 113	3,9
Saskatchewan	910	940	3,4
Alberta	5 069	5 137	1,3
Colombie-Britannique	3 601	3 666	1,8
Yukon	1	2	5,1
Territoires du Nord-Ouest incluant le Nunavut	5	6	18,4

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

Les fabricants reçoivent moins de nouvelles commandes

Après un mois d'octobre fort (+2,2 %), le nombre de nouvelles commandes reçues a nettement diminué en novembre. Les nouvelles commandes ont affiché une baisse de 1,8 % pour s'établir à 51,7 milliards de dollars, en raison de reculs importants dans le secteur de la fabrication de matériel de transport. Ce dernier secteur mis à part, les commandes ont enregistré un léger recul de 0,2 %.

Les baisses affichées dans les industries de l'aérospatiale (-29,1 %), des véhicules automobiles (-3,8 %) et des pièces de véhicules à moteur (-6,1 %) ont contribué au recul, ayant contrebalancé la force des secteurs des métaux de première transformation (+8,0 %) et des machines (+7,2 %).

La reprise des commandes en carnet se maintient

Bien que les nouvelles commandes aient considérablement diminué en novembre, les fabricants ont affiché le plus haut niveau de commandes en carnet

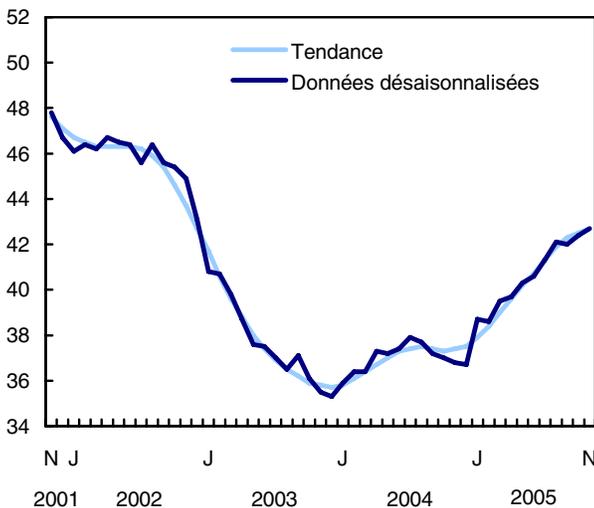
en près de trois ans. Les commandes en carnet ont affiché une nouvelle hausse de 0,6 % pour s'établir à 42,7 milliards de dollars. Il s'agit de la neuvième progression en 2005. Les commandes en carnet se situaient en novembre à un niveau supérieur de 16 % à celui de novembre 2004.

Le niveau croissant des commandes en carnet peut être considéré comme un signe positif, mais il peut aussi souligner le manque de capacité de production supplémentaire dans le secteur canadien de la fabrication. Selon le dernier rapport sur les taux d'utilisation de la capacité industrielle, la remontée des exportations, en particulier le fort gain des exportations de produits automobiles, a stimulé un accroissement de l'utilisation de la capacité dans le secteur de la fabrication en ayant atteint 86,9 % au troisième trimestre de 2005, se rapprochant toujours davantage d'un niveau d'utilisation record.

Le gain de novembre des commandes en carnet était généralisé, avec des hausses affichées par les industries de l'informatique (+3,2 %), des métaux de première transformation (+3,7 %) et des machines (+1,2 %). Contrebalançant légèrement la hausse, les fabricants de matériel ferroviaire roulant ont enregistré une baisse de 4,1 %, tandis que l'industrie continuait de travailler dans le cadre de plusieurs contrats reçus plus tôt dans l'année.

Les fabricants connaissent un autre gain des commandes en carnet

En milliards de dollars



Les stocks continuent de s'accumuler

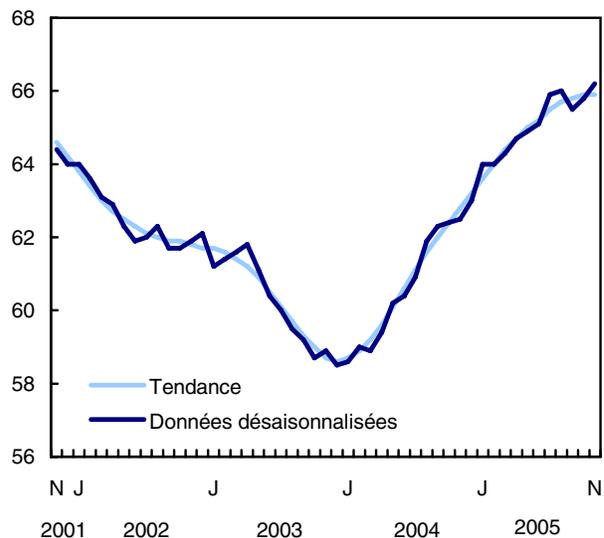
Les stocks des fabricants, qui ont affiché une hausse constante au cours des deux dernières années, ont encore progressé de 0,6 % pour s'établir à 66,2 milliards de dollars en novembre. Depuis décembre 2003 (58,5 milliards de dollars), la valeur des stocks a augmenté de 7,7 milliards de dollars (+13,1 %).

En novembre, des gains appréciables au chapitre des produits en cours de fabrication (+1,3 %) et des produits finis (+0,6 %) ont contribué à la progression globale des stocks. Les stocks de matières premières ont aussi grimpé de 0,3 % pour s'établir à 28,7 milliards de dollars, complétant les trois étapes de la fabrication.

Les industries qui ont principalement contribué à l'accroissement des stocks incluent celles du pétrole (+9,1 %) et des machines (+2,2 %). La forte demande de produits du cuivre, de l'acier et d'autres métaux de première transformation a contribué à une baisse de 2,0 % des stocks de métaux de première transformation, ayant en partie contrebalancé la hausse globale du total des stocks.

Les stocks des fabricants continuent de s'accumuler

En milliards de dollars



Le ratio des stocks aux livraisons progresse de nouveau

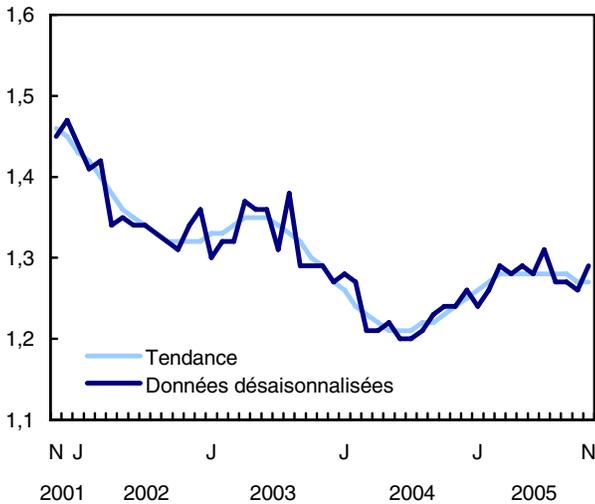
Le ratio des stocks aux livraisons a effectué un bond en novembre, étant passé d'une valeur de 1,26 le mois précédent à 1,29. L'activité nettement plus faible des livraisons a entraîné une montée en flèche du ratio, qui

est demeuré juste au-dessous du sommet annuel (1,31) atteint en juillet.

Le ratio des stocks aux livraisons est une mesure clé du temps (en mois) qu'il faudrait pour épuiser les stocks au rythme actuel des livraisons.

Le ratio des stocks aux livraisons connaît une forte hausse tandis que les livraisons chutent

Ratio



Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014, 304-0015 et 377-0008.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Toutes les données sont étalonnées d'après les données de l'Enquête annuelle des manufactures de 2001.

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en décembre seront publiées le 16 février.

Pour obtenir des renseignements généraux ou pour commander des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca). Télécopieur : (613) 951-9499. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michael Scrim au (613) 951-3197 (scrimic@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

□

Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Ratio des stocks aux livraisons
données désaisonnalisées									
	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	
Novembre 2004	50 373	0,1	62 547	0,2	36 791	-0,7	50 122	0,0	1,24
Décembre 2004	50 089	-0,6	62 990	0,7	36 694	-0,3	49 992	-0,3	1,26
Janvier 2005	51 448	2,7	64 046	1,7	38 714	5,5	53 468	7,0	1,24
Février 2005	50 877	-1,1	64 048	0,0	38 637	-0,2	50 799	-5,0	1,26
Mars 2005	49 879	-2,0	64 273	0,4	39 541	2,3	50 783	0,0	1,29
Avril 2005	50 506	1,3	64 663	0,6	39 656	0,3	50 621	-0,3	1,28
Mai 2005	50 488	0,0	64 914	0,4	40 256	1,5	51 088	0,9	1,29
Juin 2005	51 004	1,0	65 061	0,2	40 609	0,9	51 357	0,5	1,28
Juillet 2005	50 391	-1,2	65 933	1,3	41 327	1,8	51 109	-0,5	1,31
Août 2005	51 755	2,7	65 982	0,1	42 095	1,9	52 523	2,8	1,27
Septembre 2005	51 631	-0,2	65 523	-0,7	41 997	-0,2	51 533	-1,9	1,27
Octobre 2005	52 246	1,2	65 761	0,4	42 405	1,0	52 653	2,2	1,26
Novembre 2005	51 439	-1,5	66 181	0,6	42 677	0,6	51 711	-1,8	1,29

Toutes les industries manufacturières, sauf celles des véhicules automobiles, des pièces et des accessoires

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		
données désaisonnalisées									
	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	en millions de dollars	var. en %	
Novembre 2004	41 903	0,6	58 696	0,3	34 956	-0,8	41 634	0,2	
Décembre 2004	41 437	-1,1	59 082	0,7	34 770	-0,5	41 251	-0,9	
Janvier 2005	42 233	1,9	60 120	1,8	36 614	5,3	44 078	6,9	
Février 2005	42 085	-0,4	60 263	0,2	36 357	-0,7	41 828	-5,1	
Mars 2005	41 891	-0,5	60 435	0,3	37 249	2,5	42 783	2,3	
Avril 2005	42 228	0,8	60 748	0,5	37 406	0,4	42 385	-0,9	
Mai 2005	42 241	0,0	61 066	0,5	38 027	1,7	42,862	1,1	
Juin 2005	42 531	0,7	61 172	0,2	38 484	1,2	42 988	0,3	
Juillet 2005	42 226	-0,7	61 844	1,1	39 092	1,6	42 834	-0,4	
Août 2005	42 805	1,4	61 968	0,2	39 881	2,0	43 593	1,8	
Septembre 2005	43 173	0,9	61 520	-0,7	39 794	-0,2	43 086	-1,2	
Octobre 2005	43 275	0,2	61 939	0,7	40 228	1,1	43 709	1,4	
Novembre 2005	42 942	-0,8	62 371	0,7	40 458	0,6	43 171	-1,2	

Compte de la valeur ajoutée agricole

2004 (données révisées)

La valeur de la production a crû de 2,5 % en 2004. Les ventes de produits agricoles, les paiements en vertu des programmes et la valeur de la variation des stocks comptent parmi les principaux facteurs qui ont contribué à cette valeur.

Les ventes de produits agricoles ont augmenté pour atteindre 38,3 milliards de dollars en 2004, après avoir enregistré une baisse de près de 10 % en 2003. Le niveau de 2004 est demeuré légèrement supérieur à la moyenne quinquennale précédente (1999 à 2003). En 2002 et en 2003, les conséquences de deux sécheresses consécutives et de la fermeture de la frontière américaine aux exportations de bovins vivants ont été grandement ressenties, ce qui a fait diminuer la moyenne quinquennale.

L'augmentation était principalement attribuable aux ventes de produits agricoles aux autres secteurs qui ont crû de 6,9 % pour atteindre 31,5 milliards de dollars. Les augmentations des revenus tirés des cultures et des porcs en particulier ont entraîné les ventes à la hausse. L'augmentation des revenus tirés des porcs s'explique en grande partie par la croissance des revenus provenant de l'abattage au Canada. Les prix des porcs se sont raffermis tout au long de 2004 en raison des exportations vigoureuses et de la forte demande intérieure. Quant aux cultures, la production de céréales et d'oléagineux est retournée à des niveaux plus normaux en 2003 à la suite de deux sécheresses consécutives dans l'Ouest canadien (en 2001 et 2002). Le retour à la normale a contribué à une augmentation considérable des livraisons pour la plupart des principales cultures de janvier à juin 2004 et à la hausse des paiements de la Commission canadienne du blé (CCB).

Les paiements en vertu des programmes ont atteint un sommet de 4,9 milliards de dollars en 2004. Les paiements sont demeurés bien au-dessus de la moyenne quinquennale précédente de 3,3 milliards de dollars. Les agriculteurs canadiens ont reçu plus de 1,1 milliard de dollars dans le cadre des programmes liés à l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB). Les retraits de la partie gouvernementale du Compte de stabilisation du revenu net ont atteint un niveau record en 2004, les agriculteurs ayant retiré 934 millions de dollars de leurs comptes. Le Programme canadien de stabilisation du revenu agricole, qui a été instauré en 2004, a versé 777 millions de dollars.

La valeur de la variation des stocks a augmenté de 1,8 milliard de dollars. La succession de sécheresses dans l'Ouest canadien a amoindri considérablement les stocks de céréales et d'oléagineux à la ferme à la fin de 2002. Par conséquent, le retour à des niveaux de production plus normaux en 2003 et en 2004 a permis

aux producteurs d'accroître leurs stocks. Parallèlement, la crise de l'ESB a obligé les producteurs à garder leurs animaux à la ferme, ce qui a entraîné une augmentation des stocks.

Par conséquent, la valeur totale de la production a augmenté pour atteindre 47,4 milliards de dollars. Toutes les provinces ont enregistré des hausses de la valeur totale de la production à l'exception du Nouveau-Brunswick et du Manitoba.

Cette série n'inclut pas les données sur l'amortissement qui sont disponibles dans la publication *Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement - Statistiques économiques agricoles* (21-012-XIF, gratuite).

La valeur ajoutée nette, qui est la valeur de la production moins les dépenses au chapitre des intrants, les taxes d'affaires et l'amortissement, a atteint 11,4 milliards de dollars en 2004.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5030.

La publication *Compte de la valeur ajoutée agricole - Statistiques économiques agricoles*, janvier 2006, vol. 4, n° 2 (21-017-XIF, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au (613) 951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Bilan du secteur agricole

Au 31 décembre 2004 (données révisées)

Le passif total des fermes à la fin de 2004 a crû de 4,7 % par rapport à 2003 pour atteindre 44,9 milliards de dollars. Il s'agissait de la onzième hausse annuelle consécutive. Le passif à court terme a augmenté de 3,5 % tandis que le passif à long terme a enregistré une hausse annuelle de 5,1 %.

Les capitaux propres agricoles au Canada ont augmenté de 1,7 % en 2004 pour passer à 185,6 milliards de dollars, l'actif et le passif ayant été tous les deux en hausse. La valeur des immobilisations agricoles a poursuivi son augmentation constante amorcée en 1988, s'étant accrue de 2,4 % en 2004. La progression de la valeur des immobilisations agricoles était le principal facteur ayant contribué à la hausse de l'actif.

Le ratio d'endettement (passif total/actif total) a crû pour une neuvième année consécutive pour atteindre 19,5 % en 2004. Ce ratio, qui mesure la dépendance des entreprises agricoles envers le crédit, a atteint un nouveau sommet pour la période allant de 1981 à 2004, soit légèrement au-dessus du ratio de 19,0 % atteint en 2003. Le ratio le plus faible a été enregistré en 1981 (12,4 %).

Après avoir atteint son plus bas niveau depuis 1981 en 2003, le ratio du fonds de roulement a augmenté légèrement en 2004 pour passer à 2,045. L'affaiblissement des niveaux enregistrés au cours des deux dernières années signifie que les exploitants agricoles étaient moins en mesure de payer les dettes que durant la période de 1981 à 2002.

Le ratio de la couverture de l'intérêt, qui indique la capacité de payer les frais d'intérêts et de protéger les prêteurs pour le non-paiement des intérêts, a atteint 3,316, soit un chiffre bien au-dessus de la moyenne décennale précédente (1994 à 2003). Il s'agissait du plus haut niveau depuis 1996.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0020.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5029.

La publication *Bilan du secteur agricole - Statistiques économiques agricoles*, janvier 2006, vol. 4, n° 2 (21-016-XIF, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au (613) 951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles

2004 (données révisées)

Après avoir affiché des baisses de 5,9 % en 2002 et de 28,8 % en 2003, les revenus en espèces ont crû pour atteindre 8,2 milliards de dollars en 2004, grâce à une hausse de 7,0 % des ventes de la production agricole primaire. Les principales augmentations de ventes ont été enregistrées dans les secteurs des cultures et des porcs. Malgré la hausse affichée en 2004, le niveau des

revenus en espèces était légèrement au-dessus de la moyenne quinquennale précédente (1999 à 2003). Le secteur des bovins, qui a également connu une période très difficile en 2004 en raison de la crise de l'ESB, a enregistré une légère diminution par rapport à 2003.

Le montant de liquidités pour les placements ou les retraits a aussi augmenté en 2004, ayant crû de 8,8 % par rapport à 2003 pour atteindre 9,9 milliards de dollars. Cependant, il demeurait de 3,8 % inférieur à la moyenne quinquennale précédente, qui a été entraînée à la baisse par deux années difficiles en 2002 et 2003.

Les liquidités dont disposaient les producteurs ont augmenté grâce aux emprunts, ayant entraîné une variation nette de la dette en cours qui a atteint 1,7 milliard de dollars en 2004.

Toutes les provinces ont enregistré des hausses de leurs revenus en espèces à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario. L'Alberta a affiché la plus grande augmentation en 2004 après avoir enregistré la baisse la plus importante l'année précédente. Cette province a été le plus durement touchée en 2003 par l'effet combiné de l'ESB et des sécheresses des années précédentes. Les agriculteurs de l'Île-du-Prince-Édouard ont enregistré la baisse la plus significative en pourcentage en raison d'une diminution substantielle du prix de la pomme de terre, qui a entraîné une régression de 7,8 % des ventes de la production primaire.

Cette série n'inclut pas les données sur l'amortissement qui sont disponibles dans la publication *Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement - Statistiques économiques agricoles* (21-012-XIF, gratuite).

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0023.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5031.

La publication *Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles - Statistiques économiques agricoles*, janvier 2006, vol. 4, n° 2 (21-018-XIF, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au (613) 951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Tuyaux et tubes en acier

Novembre 2005

Il est maintenant possible d'obtenir les données de novembre sur la production et les livraisons de tuyaux et de tubes en acier.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2105.

Le numéro de novembre 2005 de *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-XIF, 6 \$ / 51 \$) paraîtra sous peu.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Novembre 2005

Il est maintenant possible d'obtenir les données de novembre sur la production de fil d'acier et de certains produits de fil métallique.

Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0047.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2106.

Le numéro de novembre 2005 de *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-XIF, 6 \$ / 51 \$) paraîtra sous peu.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Bilan du secteur agricole - Statistiques économiques agricoles, janvier 2006, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-016-XIF
(gratuit).

Compte de la valeur ajoutée agricole - Statistiques économiques agricoles, janvier 2006, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-017-XIF
(gratuit).

Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles - Statistiques économiques agricoles, janvier 2006, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-018-XIF
(gratuit).

L'indice des prix à la consommation, décembre 2005, vol. 84, n° 12
Numéro au catalogue : 62-001-XIB (9 \$/83 \$).

L'indice des prix à la consommation, décembre 2005, vol. 84, n° 12
Numéro au catalogue : 62-001-XPB (12 \$/111 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-001-XIF (Français) 11-001-XIF (Français)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Nouvelles de 8 h à 11 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'indice de et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 fut, contrairement à ce qui se passe habituellement, stable.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Autorité de la concurrence, rapport de la Commission de la concurrence 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.